

Diamond Pad Line - EN APPLICATION & CARE INSTRUCTIONS Línea de acolchados reticulados - ES INSTRUCCIONES PARA SU COLOCACIÓN Y CUIDADO
Produits à coussin quadrillé - FR UTILISATION ET ENTRETIEN Wabenpolster-Produktreihe - DE ANWEISUNG ZUM ANLEGEN UND ZUR PFLEGE Assortiment beschermers met gepolsterde ruit - NL INSTRUCTIES VOOR AANBRENGEN EN ONDERHOUD Γραμμή επιθεμάτων σχήματος διαμαντιού - GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ Línea di prodotti con imbottitura a rombi - IT ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE E LA CURA DEL PRODOTTO Serie med diamantpuder - DK INSTRUKTIONER I ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE Linha de Cotoveleiras Almoftadas em Losango - PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS Seria nakladek z rombowym wzorem - PL STOSOWANIE I ZALECENIA DOTYCZĄCE OBCHODZENIA SIĘ Z PRODUKTEM Diamantmönstrad kollektion - SE ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL Линейка подушек с ромбовидными выступами - RU РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ Řada s podložkou Diamant - CZ POKYNY PRO POUŽITÍ A ŮŠETŘOVÁNÍ 菱形护垫产品系列 - SC - 简体中文使用与保养说明 다이아몬드 패드 라인 - KO 적용 및 주의사항 菱形護墊產品系列 - TC - 繁體中文使用及護理說明
Ruutupehmusteelliset tuotteet - FI KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
Asortiman jastučica romboidnog oblika - SR UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE
Asortiman jastučica romboidnog oblika - HR PRIMJENA I ODRŽAVANJE
خط الوسائد الماسية - AR تعليمات الاستخدام والتعاية
Barisan Berpad Bentuk Intan - MS PANDUAN PEMAKAIAN & PENJAGAAN สายผลิตภัณฑ์ผ้า Diamond Pad - TH คำแนะนำในการใช้และดูแลรักษา
Dòng sản phẩm Đệm Bảo Vệ Hình Con Thoi - VI HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO DƯỠNG Линия ромбовидни подложки - BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И ПОЧИСТВАНЕ Rombikujuliste patjade kollektsoon - ET KASUTAMIS- JA HOOLDUSJUHEND Négyszögletes párnázató termékvonlat - HU ALKALMAZÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK Tigulmynstraðar þúðahlífar - IS LEIÐBEININGAR UM MEÐFERÐ OG NOTKUN Rombveida polsterējuma līnija - LV LIETOŠANAS UN KOPŠANAS NORĀDĪJUMI Apsaugų su rombo formas pagalvėlėmis linija - LT NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS Serien med diamantformet polstring - NO BRUKS- OG VEDLIGEHOLDSANVISNING Linia de produse cu pernă cadrilată - RO INSTRUCȚIUNI DE APLICARE ȘI ÎNȚEȚINERE Séria vypchávk s diamantovým vzorom - SK POKYNY NA ZAKLADANIE A STAROSTLIVOSŤ Linija izdelkov z blazinicami z diamantnim vzorcem - SL NAVODILA ZA UPORABO IN NEGO Elmas Yastıklı Ürünler Dizisi - TR UYGULAMA VE BAKIM TALIMATLARI

Diamond Pad Extended Knee 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Performance Padded Elbow Sleeve 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Intended Use: Protect the wearer from abrasions and contusions

How to Apply: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Slide on leg.
- Position pad over knee.

How to Apply: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Slide sleeve onto arm
- Position so that the sleeve is comfortable over elbow joint.
- Pull top and bottom of sleeve to smooth fabric.

CARE: Hand wash cold with mild detergent, do not bleach, line dry, do not iron, do not dry clean. If rash develops or pain persists, discontinue use and consult a physician.

Not made of natural rubber latex.

Notice: Should any serious health related incident occur with the use of this device, please notify the manufacturer identified on the label and the competent authorities of your country.

Verlängerter Knieschutz mit Rautenpolster 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Gepolsterte Performance-Ellboogmanschette 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Vorgesehener Verwendungszweck: Schutz des Trägers vor Abschürfungen und Prellungen

Anlegen des Produkts: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Über das Bein ziehen.
- Polster über dem Knie ausrichten.

Anlegen des Produkts: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Manschette über den Arm ziehen.
- Manschette so auichten, dass sie bequem über dem Ellbogengelenk aufliegt.
- Oben und unten an der Manschette ziehen, um das Material zu glätten.

PFLEGEANLEITUNG: Mit mildem Reinigungsmittel von Hand waschen; nicht bleichen, an der Wäscheleine trocknen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen. Beim Auftreten eines Hautausschlags oder bei anhaltenden Schmerzen das Produkt nicht weiterverwenden und einen Arzt aufsuchen. Nicht aus natürlichem Latex hergestellt. Hinweis: Sollte es infolge der Verwendung des Produkts zu schwerwiegenden Gesundheitsstörungen kommen, benachrichtigen Sie bitte den auf dem Etikett genannten Hersteller sowie die zuständigen Gesundheitsbehörden Ihres Landes.

Наколенники увеличенные, снабженные подушками с ромбовидными выступами: Vadderat armbågsskydd 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Износоустойчивые локтевые манжеты с подушками: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Предназначение: Защита пользователя изделия от ссадин и ушибов
Порядок использования: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - Наденьте на ногу. - Расположите подушечку на колене.
Порядок использования: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - Наденьте манжету на руку. - Расположите ее на локтевом суставе так, чтобы обеспечивалось удобство. - Потяните верх и низ манжеты, чтобы расправить ткань.

Lange kniebeschermer met gepolsterde ruit 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Gepolsterde performance-elleboogsleeve 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Beoogd gebruik: Beschermt de drager tegen schaafwonden en kneuzingen

Aanbrengen: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Over been schuiven.
- Gepolsterde ruit op knie plaatsen.

Aanbrengen: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Sleeve over arm schuiven.
- Zodanig plaatsen dat de sleeve comfortabel over het ellebooggewricht past.
- Trek aan de boven- en onderkant van de sleeve om de stof glad te strijken.

ONDERHOUD: Met de hand in koud water wassen met niet-agressief wasmiddel en aan de lijn drogen. Niet bleken, niet strijken, niet chemisch reinigen. Als huiduitslag optreedt of de pijn aanhoudt, het gebruik staken en een arts raadplegen. Niet vervaardigd van natuurrubberlatex. Kennisgeving: Mocht een ernstig gezondheidsincident plaatsvinden in verband met het gebruik van dit hulpmiddel, wordt u verzocht de op het etiket vermelde fabrikant en de bevoegde autoriteiten van uw land hiervan in kennis te stellen.

Kolenni chrániče s podložkou Diamant, prodloužené 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Sportovní loketní návlek s podložkou 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Určené použití: Chrání uživatele před odfenínami a pohmoždéninami.
Jak se používá: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - Natáhněte na nohu. - Umístěte podložku na koleno.
Jak se používá: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - Natáhněte návlek na paži. - Umístěte návlek pohodlně přes loketní kloub. - Posuňte horní a spodní část návleku, aby byl hladký.

Entretien : Protège contre les abrasions et les contusions.

Mise en place : 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Enfiler sur la jambe.
- Placer le coussin sur le genou.

Mise en place : 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Enfiler le manchon de maintien sur le bras.
- Le placer de façon confortable sur l'articulation du coude.
- Tirer le haut et le bas du manchon pour lisser le tissu.

PÉČE: Perte ručně ve studené vodě s jemným saponátem, nepoužívejte bělidla, sušte na šňůře, nežehlete a nečistěte chemicky. Pokud se objeví vyrážka nebo bolest neustupuje, přestaňte výrobek používat a konzultujte lékaře. Není vyrobeno z přírodního latexu. Poznámka: Pokud se při použití prostředku objeví jakýkoliv závažný zdravotní incident, informujte prosím výrobce uvedeného na štítku a příslušné zdravotnické úřady ve vaší zemi.

Rodillera extendida para rodilla con acolchado reticulado 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Præstationspolstret albuemanchet 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Uso previsto: Protege al usuario de abrasiones y contusiones

Modo de empleo: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Coloque sobre la pierna.
- Sitúe el acolchado sobre la rodilla.

Modo de empleo: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Coloque la funda sobre el brazo.
- Colóquela de manera que la funda quede cómodamente sobre la articulación del codo.
- Estire la funda por arriba y por abajo para eliminar las arrugas.

CUIDADO: Lavar a mano en agua fría con un detergente suave. No usar blanqueador. Secar al aire. No planchar. No lavar en seco. Si llegara a presentarse alguna clase de erupción en la piel o si persiste el dolor, suspenda su uso y consulte a un médico. Sin látex de caucho natural. Aviso: En caso de que se presente algún incidente de salud grave relacionado con el uso de este producto, informe al fabricante identificado en la etiqueta y a las autoridades de salud correspondientes de su país.

Genouillère allongée à coussin quadrillé 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Coudière matelassée haute performance 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Utilisation : Protège contre les abrasions et les contusions.
Mise en place : 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - Enfiler sur la jambe. - Placer le coussin sur le genou.
Mise en place : 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - Enfiler le manchon de maintien sur le bras. - Le placer de façon confortable sur l'articulation du coude. - Tirer le haut et le bas du manchon pour lisser le tissu.

Przeznaczenie: Zabezpiecza użytkownika przed otarciami i kontuzjami

Sposób zakładania: 58200, 58201, 58202, 58202, 58203, 58204, 58205

- Włożyć na nogę.
- Umieścić nakładkę na kolanie.

Sposób zakładania: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Nasunąć ochraniacz na ramię.
- Umieścić ochraniacz w wygodnej pozycji na stawie łokciowym.
- Pociągnąć za górę i dół ochraniacza, aby wygładzić materiał.

CZYSZCZENIE: Prać ręcznie w zimnej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu. Nie używać wybielacza. Suszyć na sznurku. Nie prasować. Nie prać na sucho. Należy przerwać używanie i skontaktować się z lekarzem, jeśli pojawi się wysypka lub przewlekły ból. Nie zawiera naturalnej gumy lateksowej. Uwaga: W przypadku wystąpienia problemów zdrowotnych związanych z używaniem tego urządzenia, proszę powiadomić o tym producenta podanego na etykiecie produktu oraz odpowiedni urząd służby zdrowia w swoim kraju.

Udvidet diamantpude til knæ 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Præstationspolstret albuemanchet 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Tiltænt brug: Beskytter bæreren mod hudafskrabninger og kontusioner

Anvendelse: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Træk på benet.
- Anbring pude over knæet.

Anvendelse: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Træk manchet på armen.
- Anbring således, at manchet sidder komfortabelt over albueledet.
- Træk det øverste og nederste af manchet for at udglatte stof.

VEDLIGEHOLDELSE: Håndvask i koldt vand med mildt vaskemiddel, og hæng til tørre. Må ikke bleges, stryges eller kemisk renses. Stands brug og rådfør dig med en læge, hvis du får udslett, eller det bliver ved med at gøre ondt. Ikke lavet af naturlig gummilatex. Bemærk: Skulle der opstå nogen alvorlig helbredsrelateret episode i forbindelse med brugen af denne enhed, bedes du underrette den producent, som er identificeret på etiketten, samt de relevante myndigheder i dit land.

Protezione estesa per ginocchio con imbottitura a rombi 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Protezione per gomito con imbottitura a rombi 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Uso previsto: protegge da abrasioni e contusioni.

Come applicare: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Tirare sulla gamba.
- Posizionare la ginocchiera sul ginocchio.

Come applicare: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Tirare la protezione sul braccio.
- Posizionare la protezione in modo che calzi bene sull'articolazione del gomito.
- Tirare la parte superiore e quella inferiore della protezione per lisciare il tessuto.

CURA DEL PRODOTTO – Lavare a mano con acqua fredda e detergente neutro; non candeggiare; lasciare asciugare all'aria; non stirare; non lavare a secco. Se l'eruzione o il dolore persiste, interrompere l'uso e consultare un medico. Non fabbricato con lattice di gomma naturale. Avviso – In caso di incidente grave con ripercussioni sullo stato di salute, notificare il produttore identificato sull'etichetta e le competenti autorità sanitarie locali.

Μακρία επιγονατίδα με επιθεμα σχήματος διαμαντιού 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Κάλυμμα αγκώνα απόδοσης με γέμισμα 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Προβλεπόμενη χρήση: Προστασία του χρήστη από εκδορές και μώλωπες
Πως γίνεται η εφαρμογή: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - Φοράτε στο πόδι. - Τοποθετείτε το επιθεμα πάνω από το γόνατο.
Πως γίνεται η εφαρμογή: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - Περάστε το φορετό κάλυμμα πάνω από το βραχίονα. - Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει με τέτοιοιον τρόπο ώστε να παρέχεται άνεση στην άρθρωση του αγκώνα. - Τραβήξτε το επάνω και κάτω μέρος του καλύμματος για να ισιώσετε το ύφασμα.

Joalheira Abrangente com Almoftada em Losango 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
Manga para Cotovelo Almoftada para Performance 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

Utilização prevista: Proteger o utilizador de abrasões e contusões.

Como utilizar: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- Deslizar na perna.
- Colocar a parte almoftada sobre o joelho.

Como utilizar: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- Deslizar a manga no braço.
- Posicionar de forma a que a manga assente confortavelmente sobre a articulação do cotovelo.
- Puxar a parte superior e a parte inferior da manga para alisar o tecido.

CUIDADOS: Lavar à mão em água fria com um detergente suave. Não usar lixívia, deixar secar ao ar não passar a ferro e não lavar a seco. Se surgir uma erupção ou se a dor persistir, interromper o uso e contatar um médico. Não é fabricado de látex de borracha natural. Aviso: No caso da ocorrência de qualquer incidente grave relacionado com a saúde devido ao uso do dispositivo, queira notificar o fabricante identificado no rótulo, bem como as autoridades competentes no âmbito da saúde do seu país.

菱形垫扩展护膝 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
性能垫肘部护套 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
目标用途：保护佩戴者免受擦伤和挫伤。
如何使用：58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - 滑至腿部。 - 把护垫置于包裹膝盖的位置。
如何使用：75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - 护套滑至臀部。 - 把护套置于舒适包裹肘关节的位置。 - 拉扯护套上下两端，抚平织物。
护理：用温和的洗涤剂在冷水中手洗，不要漂白，晾干，不要熨烫，不要干洗。若出现皮疹或持续疼痛，请停止使用并向医师咨询。不含天然橡胶乳胶。 注意：如果在使用设备时发生任何与健康相关的严重事件，请通知标签上注明的制造商以及您所在国家有管辖权的卫生当局。

菱形垫扩展護膝 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
性能墊肘部護套 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

目標用途：保護佩戴者免受擦傷和挫傷。

如何使用：58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205

- 滑至腿部。
- 把護墊置於包裹膝蓋的位置。

如何使用：75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714

- 護套滑至臀部。
- 把護套置於舒適包裹肘關節的位置。
- 拉扯護套上下兩端，撫平織物。

護理：用溫和的洗滌劑在冷水中手洗，不要漂白，晾乾，不要熨燙，不要乾洗。若出現皮疹或疼痛持續，請停止使用並向醫師諮詢。不含天然橡膠乳膠。注意：如果在使用裝置時發生任何與健康相關的嚴重事件，請通知標籤上注明的製造商以及您所在國家有管轄權的衛生當局。

다이아몬드형 무릎 확장 패드 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205
퍼포먼스 패디드 팔꿈치 보호대 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
용도：철과상과 타박상으로부터 보호해 줍니다.
사용법：58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 - 다리에 끼우십시오. - 패드를 무릎위에서 잘 맞춰 자리잡게 해줍니다.
사용법：75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 - 팔꿈치 보호대를 끼워줍니다. - 보호대가 자리를 잘 잡게 해주어 팔꿈치 관절이 편하게 해줍니다. - 구겨짐이 없게 천이 골고루 퍼지도록 보호대의 상부와 하부를 잡아당겨 주십시오.
관리 방법：천물에 순한 세제를 풀어 손으로 세탁한 후 솔에 넣어 건조하고 표백제를 사용하거나 다림질, 드라이클리닝을 하지 마십시오. 발진이 생기거나 통증이 계속되는 경우, 사용을 중지하고 의사와 상담하십시오. 천연고무 라텍스로 제조하지 않음. 알람：본 장비의 사용으로 심각한 건강 관련 사고가 일어난 경우, 라벨에 있는 제조업체와 현지 국가의 보건 당국에 알려주십시오.



Pehmusteellinen polvisuoja, pidennetty 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Suorituskykyä parantava kynnärkääre, pehmustettu 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Produženi štitićnici za kolena s jastučićima romboidnog oblika 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Efikasni, postavljeni steznik za lakat 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Prošireni štitićnici za koljena s jastučićima romboidnog oblika 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Učinkovita, postavljena navlaka za lakat 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	السادة المطوَّعة للركبة ذات الشكل الماسي 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 أكمام المرافق المطوَّعة بوسائد لتحسين 3,0757, 2,0757, 1,0757 السادة المطوَّعة للركبة ذات الشكل الماسي 4,1757, 3,1757, 2,1757, 1,1757, 4,0757	Pendakap Lutut Panjang Berpad Bentuk Intan 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Sarung Lengan Prestasi Berpad 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	สนับทึบ Diamond Pad แบบยาว 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 ปลอกแขนแบบขนานมมาตรงขอศอก 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Đệm Đầu Gối hình Con Thoi 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Bao Đệm Khuỷu Tay dành cho Người Chơi Thể Thao 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Удължени ромбовидни наколеници 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Спортен ръкав за лакти с подложка 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Rombikujuline venitatav põlvepadi 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Performance'i patjadega küünarnukitugi 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Käyttötarkoitus: Suojaa käyttäjää hankaumilta ja ruuhjeilt Käyttöohje: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Liu'uta sääreen. 2. Aseta pehmuste polven päälle. Käyttöohje: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Navucite steznik na ruku. 2. Aseta siten, että kääre tuntuu miellyttävältä kynnärnivelen päällä. 3. Oio kangas vetämällä kääreen ylä- ja alaosasta.	Namena: Štiti korisnika od ogrebotina i povreda ja ruhejelt Način primene: (58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205) 1. Navucite na nogu. 2. Namestite štitićnik preko kolena. Način primene: (75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714) 1. Navucite steznik na ruku. 2. Namestite tako da steznik bude udobno postavljen preko zgloba lakta. 3. Povucite vrh i dno steznika da biste izravnali tkaninu.	Namjena: Štiti korisnika od ogrebotina i ozljeda Način primjene: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Navucite na nogu. 2. Namjestite štitićnik preko koljena. Način primjene: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Navucite navlaku na ruku. 2. Namjestite tako da navlaka bude udobno postavljena preko zgloba lakta. 3. Povucite vrh i dno navlake da biste izravnali tkaninu.	الاستخدام المقصود: حماية الشخص الذي يرتدي المنتج من تآكل العظام أو الرضوض. كيفية الاستخدام: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 ١- قم بلفي السادة على الساق. ٢- ضع السادة على الركبة. كيفية الاستخدام: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 ١- قم بلفي الكم على الذراع. ٢- ضع الكم بحيث يكون في وضع مربع فوق مفصل المرفق. ٣- اسحب الجزأين العلوي والسفلي من الكم بحيث يكون النسيج في وضع مربع.	PENJAGAAN: Cucilah tangan dalam air sejuk dengan deterjen lembut, jangan gunakan peluntur, kering sidai, jangan seterika, jangan cuci kering. Jika ruam berlaku atau sakit berterusan, hentikan penggunaan dan dapatkan nasihat doktor. Tidak dibuat daripada lateks getah asli. Perhatian: Sekiranya berlaku sebarang kejadian serius berkaitan dengan penggunaan alat ini, sila maklumkan pengeluar yang tertera pada label dan pihak kesihatan yang kompeten di negara anda.	การดูแลรักษา: ซักมือด้วยน้ำเย็นและน้ำยาซักผ้าขนนุ่มอ่อน ใช้น้ำยาฟอกขาว ตามบนบรรจุในแพคเกจ อย่าซักแห้ง หากเกิดผื่นหรืออาการเจ็บไปหาแพทย์ และ อย่านึ่ง ไม่ได้ทำจากยางลาเท็กซ์ธรรมชาติ คำเตือน: หากเกิดเหตุรุนแรงเกี่ยวกับสุขภาพขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดแจ้งให้ผลิตภัณฑ์ทราบตามข้อมูลการติดต่อที่ระบุอยู่บนผลิตภัณฑ์ และแจ้งหน่วยงานด้านสาธารณสุขในประเทศของคุณ	Mục Dich Sử Dụng: Bảo vệ người sử dụng khỏi trầy xước da và thâm tím Cách dùng: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Kéo lên chân. 2. Đặt miếng đệm trùm lên trên đầu gối. Cách dùng: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Kéo lên trên cánh tay 2. Chính bao đệm sao cho nằm vừa vặn trùm trùm lên khớp khuỷu tay. 3. Kéo phần đầu và cuối bao để căng vải ra.	Предназначение: Защищает носителя от ожугвания и контузии Инструкции за употреба: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Плъзнете на крака. 2. Поставете подложката над коляното. Инструкции за употреба: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Плъзнете ръкава над ръката 2. Поставете така, че ръкавът да застане удобно над лакътната става. 3. Дръпнете горната и долната част на ръкава, за да изгладите материала.	Kasutusotstarve: Kaitseb kasutajat marrastuste ja põrutuste eest Kasutamine 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Libistage jala peale. 2. Paigutage padi põlve peale. Kasutamine 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Libistage varrukas käele 2. Paigutage nii, et varrukas oleks mugavalt küünarliigese kohal. 3. Tõmmake kanga sirgendamiseks ülemisest ja alumisest osast.
HOITO-OHJEET: Käsinpesu miedolla pesuaineella kylmässä vedessä. Narukuivatus. Älä käytä valkaisuainetta, älä siilitä, älä kuivapese. Jos ilmenee ihottumaa tai kipu jatkuu, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkärin. Ei valmistettu luonnonkumista. Huomio: Jos käytön yhteydessä ilmenee jokin vakava terveydentilaan liittyvä ongelma, ilmoita siitä pakkauksessa nimetyille valmistajalle ja maasi toimivaltaiselle terveysviranomaiselle.	ODRŽAVANJE: Perite ručno u hladnoj vodi s blagim deteržentom; ne koristite izbjeljivač, osušite na vazduhu, nemojte peglati ili čistiti hemijski. Ako se pojavi osip ili bol ne prestajte, prekinite upotrebu i potražite savet lekara. Nije izrađeno od lateksa prirodne gume. Obeštetjenje: Ako se zbog upotrebe ovog proizvoda dogodilo bilo kakav ozbiljan incident vezan za zdravlje, o tome obavestite proizvođača navedenog na etiketi i nadležne zdravstvene organe u vašoj zemlji.	NJEGA: Perite ručno u hladnoj vodi s blagim deteržentom, ne upotrebljavajte izbjeljivač, osušite na zraku, ne glačajte, ne čistite hemijski. Ako se pojavi osip ili bol ne prestajte, prekinite upotrebu i posavetujte se s liječnikom. Nije izrađeno od lateksa prirodne gume. Obavijest: Ako se tijekom upotrebe ovog proizvoda dogodilo bilo kakav ozbiljan incident vezan za zdravlje, obavijestite proizvođača navedenog na naljepnici te nadležna zdravstvena tijela u vašoj zemlji.	العناية: تفصل هذه المنتجات يدويًا بماء بارد مع مادة مطهرة مخففة، ويمنع استخدام مواد التبييض، وتجنب التخميف على الجلد. يُمنع الكي وفي حال حدوث طفح جلدي أو استمرار الألم، توقف عن استخدام المنتج واستشر الطبيب. ملاحظة: في حال وقوع أي حالات صحية خطيرة مرتبطة باستخدام هذه الأداة، يُرجى إبلاغ الشركة المُصنَّعة المُوضَّحة على الملصق والجهات الصحية المختصة في بلدك.					

Négyeságletes párnázató hosszú térdnyél 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Nagy teljesítményű párnázott könyökvédő 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714, 75715, 75714	Stærri tígulpúðahnývörn 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Þykk fóðruð olnbogahlíf 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Paplañáts volejbóla ceġala rombeida polsterġums, 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Efektíva uzmana ar elkoņa polsteri: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Pallgintos kelio apsaugos su rombo formos pagalvėlėmis 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 „Performance“ tipo alkūnės kova su paminkštiniu 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Forlenget knebeskytter med diamantformet polstring 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Albuestøtte for ytelse, polstret 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Genunchieră prelungită cu perniță cadrlată 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Manșon matlasat pentru cot de înaltă performanță 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Rozšírený kolenný chránič s vypchávkou s diamantovým vzorom 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Výkonnostný vypchaný návlak na lakeť 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Razširjen obložen kolenčnik s diamantnim vzorcom 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Oblazinjena manšeta za kololec za zahtevno vadbo 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714	Elmas Yastıklı Genişletilmiş Diz 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 Performans Yastıklı Dirsek Kılıfı 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714
Rendeltetés: Védelmet biztosít viselője számára a horzsolásokkal és zúzódásokkal szemben.	Tilætuð not: Ver notadann gegn skrárum og meðslum	Paredzētā lietošana: lietotāja aizsardzība pret nobrāzumiem un sasitumiem	Numatytoji paskirtis: apsaugoti dėvintįjį nuo įbrėžimų ir sumušimų	Tilsiktet bruk: Å beskytte brukeren mot skrubbsår og blåmerker	Utilizarea prevăzută: Îl protejează pe utilizator contra zgârieturilor și contuziilor.	Určené použitie: Chrání používateľa pred odrením a ťderom	Predvidena uporaba: Zaščítte nosilca pred odrgninami in modrcami	Kullanım Amacı: Kullanıcıyı sıyrıklardan ve eziklerden korumak
Alkalmazás módja: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Csúszlassa a lábra. 2. Igazítsa a párnát a térdre.	Notkunarlæðbeiningar: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Smeygið upp á legginn. 2. Komið fyrir púða á hné.	Notkunarlæðbeiningar: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Smeygið ermi upp á handlegg 2. Komið fyrir þannig að ermi sé þægilega yfir kénylmess leggen a könyöklözletnél. 3. Tögið í efsta- og neðsta hluta emrar til að slétta úr efni.	Kaip naudoti: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Uždekite ant kojos. 2. Nustatykite apsaugą ant kelio.	Bruksanvisning: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Skyv den på beinet. 2. Plasser polstringen over kneet.	Cum se aplică: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Trageți peste picior. 2. Poziționați pernița peste genunchii.	Zakladanie: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Natiahnite na nohu. 2. Vypchávkou umiestnite na koleno.	Namestitev: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Zdrsnite na nogo. 2. Namestite blazinico na koleno.	Nasıl Uygulanır: 58200, 58201, 58202, 58203, 58204, 58205 1. Bacak üzerine kaydırın. 2. Yastığı diz üzerine getirin.
Alkalmazás módja: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Csúszlassa a könyökvédőt a karra. 2. Úgy helyezze el a könyökvédőt, hogy kényelmes legyen a könyöklözletnél. 3. Húzza a könyökvédő tetejét és az alját a megfelelő helyre, hogy az anyag sima legyen.	Notkunarlæðbeiningar: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Smeygið ermi upp á handlegg 2. Komið fyrir þannig að ermi sé þægilega yfir kénylmess leggen a könyöklözletnél. 3. Tögið í efsta- og neðsta hluta emrar til að slétta úr efni.	Kā lietot: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Uzvelciet balstu uz rokas. 2. Novietojiet tā, lai balsts ērti nasegtu elkoņa locītavu. 3. Pavelciet manšetes augšdaļu un lejasdaļu, lai izlīdzinātu audumu.	Kaip naudoti: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Užmaukite movą ant rankos 2. Uždekite taip, kad apsauga būtų būtų virš alkūnės sąnario. 3. Patraukdami apsaugą už viršaus ir apačios išlyginkite audinį.	Bruksanvisning: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Træ støtten på armen. 2. Plasser den, slik at støtten sitter behagelig over albueleddet. 3. Trekk i toppen og bunnen av støtten for å strekke ut stoffet.	Bruksanvisning: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Træ støtten på armen. 2. Plasser den, slik at støtten sitter behagelig over albueleddet. 3. Trekk i toppen og bunnen av støtten for å strekke ut stoffet.	Zakladanie: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Návlak natiahnite na ruku. 2. Umiestnite tak, aby návlak pohodlné sedel na lakťovom kĺbe. 3. Vrch a spodok návlaku potiahnite, aby sa tkanina vyrovnala.	Namestitev: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Manšeto zdrsnite na roko. 2. Namestite jo tako, da bo manšeta udobno nad komolčnim sklepom. 3. Potegnite zgornji in spodnji del manšete, da zgladite tkanino.	Nasıl Uygulanır: 75701, 75702, 75703, 75704, 75711, 75712, 75713, 75714 1. Kılıfı kol üzerine kaydırın 2. Kılıfı dirsek eklemi üzerine rahat durması için konumlandırın. 3. Kılıfın üst ve altını çekerek bezi düzeltin.
ÁPOLÁS: Kézsz mossá hideg vízzel, enyhé hatású mosószerrel. Ne fehérlítse. Szárítókötéllel szárítsa. Ne vasálja. Ne vegyítsze. Ha a kitérés jelentkezik, vagy ha a fájdalom továbbra is fennáll, függeszse fel a termék használatát, és forduljon orvoshoz. UMHIRÐA: Handþvoíð með mildu hreinsiefni, notið ekki bleikiefni, hengið til þerris, stráið ekki, setjið ekki í þurrhreinun. Ef fram koma útbrot eða viðvarandi sársauki skal hættla notkun og hafa samband við lækni. Ekki gert úr náttúrulegu gúmmilatexi. Természetes nyersgumi latex felhasználása nélkül készült. Észrevétel: Ha az eszköz használata során bármiféle súlyos egészségügyi vonatkozású váratlan esemény következne be, értesítse a címkén megjelölt gyártót és országá illetékes egészségügyi hatóságát.	UMHIRÐA: Handþvoíð með mildu hreinsiefni, notið ekki bleikiefni, hengið til þerris, stráið ekki, setjið ekki í þurrhreinun. Ef fram koma útbrot eða viðvarandi sársauki skal hættla notkun og hafa samband við lækni. Ekki gert úr náttúrulegu gúmmilatexi. Természetes nyersgumi latex felhasználása nélkül készült. Észrevétel: Ha az eszköz használata során bármiféle súlyos egészségügyi vonatkozású váratlan esemény következne be, értesítse a címkén megjelölt gyártót és országá illetékes egészségügyi hatóságát.	KÖPŠANA Mazgajiet ar rokām aukstā ūdenī, lietojot maigu mazgāšanas līdzekli, nežāvējiet pakārtu, negudriniet un netriec ķīmiski. Ja rodas izsitumi vai sāpes nepāriet, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un vērsieties pie ārsta. Nav izgatavots no dabīga gumijas lateksa. Pazīņojums: ja saistībā ar šīs ierīces izmantošanu notiek kāds nopietns, ar veselību saistīts negadījums, lūdz, informējiet etiķetē norādīto ražotāju un savas valsts kompetentās veselības aprūpes iestādes.	PRIEŽIŪRA Plaukite rankomis, šaltame vandenyje su švelniu plovikliu, nenaudokite baliklio, nedžiovinkite čiuvyklėje, nelyginkite, nenaudokite cheminio valymo. Jeigu pasireiškė bėrimas ar nesiliaujama skausmas, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją. Pagaminta nenaudojant natūralaus gumos lateksa. Pastaba: naudojant įtaisą ir įvykus rimtam su sveikata susijusiam incidentui, informuokite etiketėje nurodytą gamintoją ir kompetentingas savo šalies sveikatos įstaigas.	VEDLIKEHOLD: Håndvaskes i kaldt vann med mildt vaskemiddel. Skal ikke blekes. Henges opp til tørk. Skal ikke strykes. Skal ikke renses. Slutt å bruke produktet og konsulter en lege hvis det oppstår utslett eller vedvarende smerte. Pagaminta nenaudojant natūralaus gumos lateksa. Merk: Hvis det skule oppstå en alvorlig helserelatert hendelse ved bruk av enheten, må du varsle den produsenten som er angitt på etiketten og de ansvarlige helsemyndighetene i landet ditt.	ÎNTREȚINERE: Spălați cu apă în apă rece cu un detergent ușor, nu folosiți înălbitor, uscați pe sfoară, nu calcați, nu dați la spălătorie. Dacă apare o iritație sau durerea persistă, întrerupeți utilizarea și consultați un medic. Nu sunt fabricate din latex de cauciuc natural. Aviz: În cazul în care apare un incident grav legat de sănătatea atunci când se utilizează dispozitivul, rugăm să anunțati producătorul identificat pe etichetă și autoritățile sanitare competente din țara dvs..	STAROSTLIVOST': Perte ručne v studenej vode s jemným saponátom, nebielte, sušte na sušiaci, nežehíte, nečistíte chemicky. Ak sa vyvinie vyrážka alebo pretrvávajúca bolesť, prestaňte používať a vyhľadajte lekára. Vyrobené bez prírodného kaučukového latexu. Poznámka: Ak by sa v spojitosti s použitím pomôcky vyskytol nejaký závažný zdravotný incident, kontaktujte výrobcu uvedeného na označení a príslušné zdravotnícke orgány vo vašej krajine.	NEGA: Operite na roke v hladni vodi z blagim čistilom, ne uporabljajte belila, posušite na vrvi za sušenje perila, ne likajte oz. ne čistite kemično. Če se razvije izpuščaj oz. če bolečina ne popusti, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom. Ni izdelano iz kavčuka iz naravnega lateksa. Obvestilo: Če pride ob uporabi izdelka do resnega zdravstvenega dogodka, obvestite proizvajalca, ki je naveden na nalepki, in ustrezni zdravstveni organ v vaši državi.	BAKIM: Yumuşak bir deterjan ile soğuk suda elde yıkayın, çamaşır suyu kullanmayın, iple kurutun, ütölemeyin, kuru temizleme yapmayın. Kızamıklı olursanız veya ağrı devam ederse, kullanmayı bırakın ve bir doktora danışın. Doğal kauçuk lateksten yapılmamıştır. Uyarı: Bu cihazın kullanımıyla ilgili ciddi bir sağlık sorunu ortaya çıkarsa, lütfen etikette belirtilen üreticiyi ve ülkenizdeki yasal sağlık yetkililerini bilgilendirin.



International Importer of Record

www.muellersportsmed.com/b2c-us/en/InternationalImporter